

TIROSS®

TS904

PL Instrukcja obsługi **AUTOMATYCZNY GARNEK (FERMENTATOR)** **DO WYTWARZANIA CZARNEGO**

Drogi Kliencie,
dziękujemy za zakup wysokiej jakości produktu TIROSS. Aby zapewnić długotrwałe i komfortowe użytkowanie produktu, proszę zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i postępować zgodnie z jej zaleceniami.



OPIS PRODUKTU

- Łatwy w obsłudze, spełniający potrzeby rodzin, w pełni automatyczny tryb pracy.
- Program obsługi fermentowania za pomocą jednego przycisku w temperaturze ok. 70-80°C przez 12 dni (288godzin), automatyczna fermentacja z systemem odcliczania czasu.
- Wyposażony w odpowiedni system obiegu ciepła i wilgotności, temperatura i wilgotność w całym wnętrzu zbiornika jest równomierna.
- Konwekcja gorącego powietrza 360 stopni, obieg ciepła i prędkości.
- Automatyczne czyszczenie wilgoci resztkowej, aby zapobiec skraplaniu się dużych ilości pary wodnej.

WAŻNE INFORMACJE

Przed pierwszym użyciem należy dokładnie przeczytać wszystkie instrukcje.

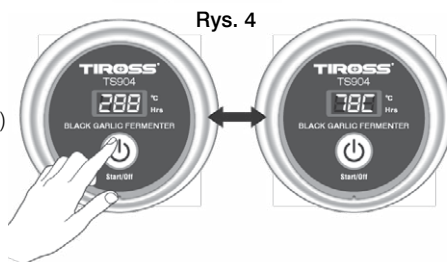
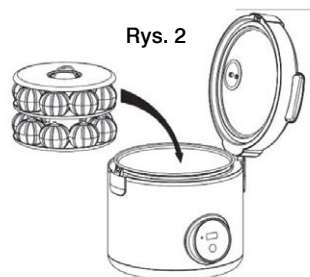
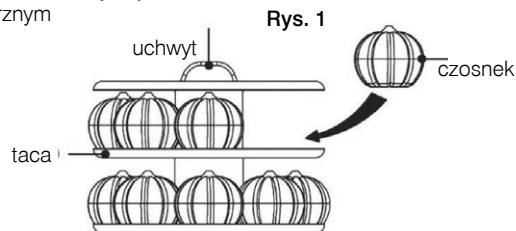
1. Nie należy używać urządzenia do celów innych niż wykorzystanie w gospodarstwie domowym do celów innych niż jego przeznaczenie.
2. Używać wyłącznie z zasilaniem prądem zmiennym 220V 50Hz. Przed podłączeniem należy upewnić się, że zasilacz AC jest dobrze podłączony do gniazda zasilania urządzenia.
3. Aby ograniczyć ryzyko porażenia prądem, wtyczka jest przeznaczona do odpowiedniego gniazda zasilania; jeśli wtyczka nie pasuje do gniazda zasilania, należy skontaktować się z wykwalifikowanym personelem i nie próbować modyfikować wtyczki w żaden sposób.
4. Aby uniknąć porażenia prądem, nie wolno zanurzać przewodu, wtyczki ani samego urządzenia w wodzie ani w innej cieczy.
5. Urządzenie należy przechowywać z dala od dzieci, aby uniknąć wypadków.
6. Wyłączyć wtyczkę z gniazdka, gdy urządzenie nie jest używane i przed czyszczeniem. Pozostawić urządzenie do ostygnięcia przed założeniem lub zdjęciem części oraz przed czyszczeniem urządzenia.
7. Nie wolno używać żadnego urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką lub po stwierdzeniu nieprawidłowego działania lub jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia. Należy skontaktować się z serwisem w celu sprawdzenia, naprawy lub regulacji.
8. Nie wolno używać dodatków ani akcesoriów innych niż dostarczone lub zalecane przez producenta lub wyłącznego importera - firmę Tiross Polska Sp. z o.o. Niekompatybilne części stwarzają zagrożenie.
9. Nie używać na zewnątrz pomieszczeń.
10. Nie wolno dopuścić, aby przewód zwiisał ponad krawędzią stołu lub blatu, albo żeby dotykał gorących powierzchni.
11. Przed wkładaniem i wyjmowaniem części, przed czyszczeniem oraz gdy urządzenie nie jest używane, należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone.
12. Zawsze przed użyciem należy upewnić się, że zewnętrzne ścianki wewnętrznego zbiornika są suche. Jeśli wewnętrzny zbiornik zostanie włożony z powrotem do urządzenia, gdy jest mokry, może to spowodować uszkodzenie produktu, a w konsekwencji jego nieprawidłowe działanie.



- Należy zachować szczególną ostrożność podczas otwierania pokrywy w trakcie lub po zakończeniu procesu fermentacji i pracy urządzenia. Gorąca para wodna może się wydostać na zewnątrz i spowodować poparzenie.
Należy ostrożnie otworzyć pokrywę, ze względu na nagrzanie się wnętrza zbiornika i wysoką temperaturę jego części, założyć rękawiczki chroniące przed temperaturą a następnie chwycić za uchwyt zasobnika z tackami, unieść zasobnik a następnie przenieść go na odporny na wysoką temperaturę, czysty blat kuchenny lub na inne podłoże odporne na temperaturę lub na podkładkę chroniącą przed bezpośrednim kontaktem gorącej dolnej tacki zasobnika z podłożem.
- Podczas procesu fermentacji może pojawić się para wodna oraz opary wydostające się z otworu wentylacyjnego w pokrywie. Jest to normalne zjawisko. Nie należy nakrywać, dotykać ani zasilać otworu wentylacji pary i oparów.
- Nie wolno dotykać gorących powierzchni. Należy używać uchwytów lub pokręteł.
- Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu.
- Urządzenia należy używać na równej, suchej i odpornej na wysoką temperaturę powierzchni.
- Aby uchronić się przed ryzykiem porażenia prądem, należy używać wyłącznie z dostarczonym zbiornikiem wewnętrznym oraz z zasobnikiem z tacami na czosnki do fermentacji

SPOSÓB DZIAŁANIA

- W celu uzyskania najlepszych efektów procesu fermentacji należy wybrać pełny, świeży, suchy, bez wody na powierzchni, nieobrany, niekielkujący, zysty czosnek.
- Przed użyciem należy oczyścić i umyć zasobnik z tacami. Na których zostaną ułożone czosnki przeznaczone do fermentacji
- Umieścić na tacy fermentacyjnej całe, nieobierane główki czosnku, przy czym należy wypełnić obydwą poziomy zasobnika (górną i dolną tackę) (Rys. 1), ponieważ przy niepełnym załadunku zasobnika tzn. gdy jest za mało czosnków, albo znajdują się one tylko na jednej tacce, czarny czosnek może wyjść zbyt suchy i gorzki. Kładzenie czosnków na sobie nie jest zalecane, może to wpłynąć na wydajność ciepłą.
- Po naszykowaniu czosnków do fermentacji i umieszczeniu czosnków na tackach dwu-poziomowego zasobnika, włóż najpierw zbiornik wewnętrzny (nr 8 na rysunku 5) do korpusu urządzenia, następnie chwyć zasobnik z tackami (nr 9 na rysunku 5) za górny uchwyt, stabilnym ruchem podnieś, przenieś i umieść zasobnik z tackami w zbiorniku wewnętrznym urządzenia (nr 8 na rysunku), a następnie ostrożnie zamknąć pokrywę upewniając się, że została zatrzągnięta i zablokowana przed samoczynnym otwarciem. Przygotowanie zostało zakończone a urządzenie jest gotowe do uruchomienia.
- Zamknąć górną pokrywę aż do „kliknięcia”.
- Podłączyć przewód zasilający do gniazdka zasilania.
- Nacisnąć przycisk „ON/OFF” [„Włączone/Wyłączone”] i przytrzymać, aż na ekranie wyświetlacza (funkcja nr 4) pojawi się komunikat [---] (Rysunek 3).
- Panel sterujący automatycznie ustawi czas na 288 godzin, a temperaturę na 78°C. (Rysunek 4). Nacisnąć przycisk „ON/OFF” [„Włączone/Wyłączone”] jeszcze raz, aby potwierdzić ustawienia.



- W razie przerwy w zasilaniu, urządzenie uruchomi się ponownie po przywróceniu zasilania ponieważ posiada wbudowaną pamięć przechowującą program fermentacji z zapisanym czasem procesu.
Uwaga! Przewidując wystąpienie przerw w zasilaniu trwających dłużej niż 5 godzin warto zabezpieczyć się zasilaczem awaryjnym (urządzeniem typu UPS) w celu podtrzymania zasilania urządzenia.

UWAGA:

- Należy zachować ostrożność podczas otwierania pokrywy, ponieważ wydobywająca się para będzie bardzo gorąca.
- Aby uzyskać najlepsze wyniki fermentacji, należy zawsze trzymać pokrywę zamkniętą podczas całego procesu fermentacji.
- Jeśli podczas fermentacji fermentor został wyłączony lub nastąpiła awaria zasilania, fermentor zostanie zatrzymany; po podłączeniu lub powrocie zasilania do normalnego stanu, fermentor automatycznie będzie kontynuował pracę....
- Jeśli awaria zasilania trwała ponad 5 godzin, jakość czosnku w fermentorze ulegnie pogorszeniu; nie zaleca się kontynuowania fermentacji, zaleca się zatrzymanie fermentacji, wymianę czosnku na świeży i suchy oraz ponowne uruchomienie fermentora.

JAK CZYŚCIĆ

Przed przystąpieniem do czyszczenia należy zawsze odłączyć urządzenie od zasilania, dlatego należy wyjąć wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka i pozostawić urządzenie do całkowitego ostygnięcia.

CZYSZCZENIE ZBIORNIKA WEWNĘTRZNEGO I AKCESORIÓW

- Wyjąć wewnętrzny zbiornik (tzw. garnek wewnętrzny) z korpusu urządzenia. Umyć go w ciepłej wodzie z płynem do naczyń, używając gąbki lub ściereczki do naczyń. Nie używać środków ściernych ani druczianych zmywaków. Mogą one bowiem uszkodzić powłoki urządzenia lub spowodować ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Jeśli czosnek przywarł do dna zbiornika wewnętrznego, przed szorowaniem namoczyć zbiornik w ciepłej wodzie z płynem do naczyń, aby uniknąć uszkodzenia powłoki nieprzystawiającej.
- Dokładnie wypłukać i wysuszyć.
- Powtórzyć w/w czynności z zasobnikiem z tacami na czosnki

CZYSZCZENIE ZEWNĘTRZNEJ CZĘŚCI FERMENTORA

Przetrzeć korpus urządzenia ciepłą, wilgotną ściereczką. Wytrzeć do sucha miękką ściereczką.

CZYSZCZENIE SPODU POKRYWY

Spód pokrywy należy czyścić po każdym użyciu. Przetrzeć spód pokrywy ciepłą, wilgotną ściereczką. Wytrzeć do sucha miękką ściereczką.

CZYSZCZENIE KOLEKTORA SKROPLIN

Kolektor skroplin zbiera nadmiar wilgoci z pokrywy, aby zapobiec kapaniu skroplin (wody) na czosnek podczas fermentacji lub rozlewaniu się wewnątrz zasobnika z tackami. Kolektor skroplin należy czyścić po każdym użyciu.

- Wyjąć kolektor skroplin. Opróżnić i umyć w ciepłej wodzie z płynem do mycia naczyń. Osuszyć miękką ściereczką.
- Ponownie zamocować kolektor skroplin w korpusie urządzenia, zatraskując go z powrotem na jego miejscu.

WAŻNE

- Nie należy używać ostrych ani ściernych środków czyszczących.
- Urządzenie, korpus urządzenia i zbiornik wewnętrzny (tzw. garnek wewnętrzny) nie nadają się do mycia w zmywarce!!!

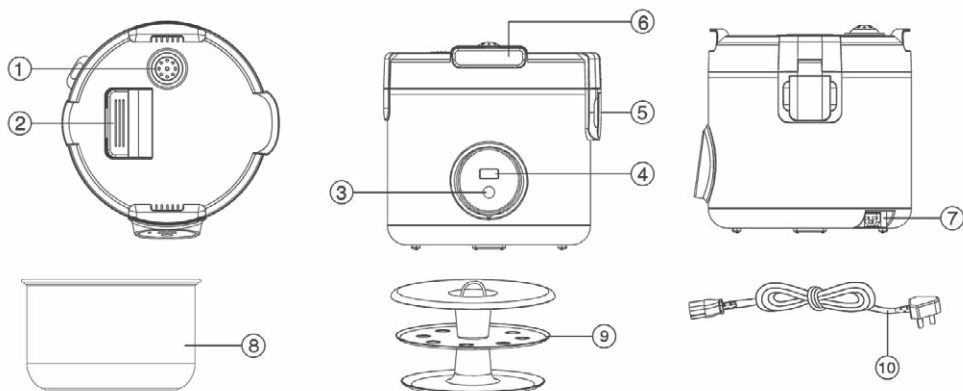
SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Napięcie wejściowe AC220V, 50Hz
Znamionowa moc cieplna wejściowa 90W
Zakres temperatury otoczenia w trakcie pracy urządzenia: od 0°C do 40°C
Zakres wilgotności powietrza w otoczeniu: <90%
Pojemność 5L
Wymiary: średnica: 28 x 27,8 cm
Waga netto: ok. 3 kg

FUNKCJE:

1. Ujście (wentyl) pary i oparów z procesu, 2. Dźwignia odblokowania i otwierania/zamykania pokrywy, 3. Przycisk „ON/OFF” [„WŁĄCZ / WYŁĄCZ”] 4. Wyświetlacz temperatury i czasu, 5. Kolektor skroplin, 6. Uchwyt, 7. Gniazdo zasilania, 8. Zbiornik wewnętrzny (tzw. garnek wewnętrzny), 9. Zasobnik z tackami na czosnki do fermentacji, 10. Przewód zasilający AC

Rys. 5



WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU WEWNĄTRZ POMIESZCZEŃ

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci lub osoby niepełnosprawne bez nadzoru.

Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.

UWAGA!

RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM. NIE OTWIERAĆ!



Ostrożnie: Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym lub zagrożeniu pożarowemu, nie należy wystawiać tego produktu na działanie deszczu lub wilgoci ani zdejmować tylnej pokrywy. Wewnątrz nie ma części, które mogą być naprawiane przez użytkownika. Serwisowanie należy powierzyć wykwalifikowanemu personelowi punktu napraw.



Symbol błyskawicy ze strzałką w trójkącie równobocznym ma na celu ostrzeżenie użytkownika i zwrócenie jego uwagi na obecność nieizolowanego „niebezpiecznego napięcia” w obudowie produktu, które może mieć wystarczającą moc, aby spowodować ryzyko porażenia człowieka prądem elektrycznym.



Wykrzyknik wewnątrz trójkąta równobocznego ma na celu zwrócenie uwagi użytkownika na obecność ważnych instrukcji dotyczących obsługi i konserwacji (serwisowania) w broszurze dołączonej do urządzenia.

OSTRZEŻENIE: ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE NALEŻY WYSTAWIAĆ TEGO PRODUKTU NA DZIAŁANIE DESZCZU LUB WILGOCI



INFORMACJA

Ten symbol na tabliczkach znamionowych naszych produktów świadczy o ich zgodności z dyrektywą UE 2002/96 w sprawie prawidłowej utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Ten symbol oznacza, że tego produktu nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami. Należy go przekazać do wyznaczonego punktu zbiórki w celu recyklingu odpadów elektrycznych i elektronicznych. Utylizacja produktu powinna być zgodna ze wszystkimi szczegółowymi przepisami wspólnotowymi dotyczącymi gospodarki odpadami. Należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta, serwisem utylizacji odpadów lub miejscem zakupu, aby uzyskać więcej informacji na temat zbiórki.